elframo®

LAVA UTENSILI

UTENSIL WASHERS • LAVE-BATTERIES • LAVAOBJETOS
TOPF- & UTENSILIENSPÜMASCHINEN • КОТЛОМОЕЧНАЯ МАШИНА



ELFRAMO UTENSIL WASHERS

IT UNA GAMMA COMPLETA CONTRO LO SPORCO PIÙ OSTINATO

Un'ampia gamma di soluzioni pensate per le più svariate applicazioni: panetterie, pasticcerie, gastronomie, macellerie, pescherie, grandi realtà industriali, mense e ristoranti. Laddove vi siano quantità importanti di oggetti da lavare con dimensioni voluminose e sporco difficile, le lava utensili Elframo sono la risposta ideale.

3 diversi modelli con 3 diverse dimensioni per soddisfare tutte le esigenze in termini di spazio e volumi da lavare, scelta tra comandi elettromeccanici e comandi elettronici, con una robustezza garantita e risultati di lavaggio impeccabili, anche contro lo sporco più ostinato.

EN A FULL RANGE TO FIGHT EVEN THE MOST STUBBORN DIRT

A wide range of solutions designed to cater for a variety of applications: bakeries, pâtisseries, delicatessens, butcheries, fishmongers, big industrial concerns, canteens and restaurants. Elframo warewashers are the answer when it comes to washing large quantities of bulky, particularly dirty items.

3 different models in 3 different sizes to satisfy your every need in terms of space and the size of the items to be cleaned. A choice of electromechanical or electronic controls. Guaranteed strength and impeccable results, even in the case of stubborn dirt.

FR UNE GAMME COMPLÈTE CONTRE

ES UNA GAMA COMPLETA CONTRA LA SUCIEDAD MÁS OBSTINADA

Una amplia gama de soluciones pensadas para las más diversas aplicaciones: panaderías, confiterías, tiendas de gastronomía, carnicerías, pescaderías, grandes empresas industriales, comedores y restaurantes. Allí donde haya cantidades importantes de objetos a lavar, voluminosos y con suciedad difícil, las lavaobjetos de Elframo son la respuesta ideal.

3 modelos distintos con 3 tamaños distintos para satisfacer todas las necesidades en términos de espacio y volúmenes a lavar, con mandos electromecánicos y electrónicos a elegir, solidez garantizada y resultados de lavado impecables, incluso contra la suciedad más obstinada.

DE DAS KOMPLETTE SORTIMENT GEGEN HARTNÄCKIGSTEN SCHMUTZ

Eine breite Palette von Lösungen für die unterschiedlichsten Branchen: Bäckereien, Konditoreien, Feinkostgeschäfte, Metzgereien, Fischhändler, Kantinen, Restaurants und die Großindustrie. Überall dort, wo große Mengen an umfangreichem Spülgut mit hartnäckigen Verschmutzungen anfallen, sind die Gerätespülmaschinen von Elframo die ideale Lösung.

3 verschiedene Modelle in 3 verschiedenen Größen können allen Anforderungen in Bezug auf Platz und Spülvolumen gerecht werden und bieten wahlweise elektromechanische oder elektronische Bedienelemente, alles mit garantierter Robustheit und tadellosen

FR POURQUOI CHOISIR LES LAVE BATTERIES DE LA MARQUE ELFRAMO

ROBUSTES : ADAPTÉS À N'IMPORTE QUEL CONTEXTE

La structure entièrement en acier inoxydable AISI 304, les composants de haute qualité et la solidité des finitions font de ces produits des alliés valables pour toutes les applications, même les plus difficiles. L'ouverture dédoublée et contrebalancée de la porte avec panier en acier inoxydable extractible permet de charger et de décharger très facilement les paniers et les inserts.

RÉSULTATS DE LAVAGE GARANTIS

Tous les modèles ont été conçus pour éliminer facilement n'importe quel type de salissures, même les plus résistantes et tenaces pour une hygiène et une propreté sans précédents. Les résidus de pâte ou de crème, les fonds encrassés, les restes de farine ou autre ne sont plus un problème : les lave-objets Elframo sont des alliés efficaces quand il s'agit de nettoyer et d'assainir des ustensiles de tout type et nature.

POLYVALENTS ET FIABLES

Que l'on choisisse la version avec commandes électromécaniques ou celle avec commandes électroniques, toutes deux offrent les mêmes performances de haut niveau, lavage après lavage, objet après objet. L'intérieur des machines est conçu pour garantir le plus haut degré d'hygiène : les parois lisses, la cuve avec fond incliné et angles arrondis et les filtres de surface amovibles en acier inoxydable facilitent les opérations de nettoyage. Les différents paniers et inserts disponibles en option permettent d'adapter chaque modèle aux applications les plus variées.

ES POR QUÉ ELEGIR LAS LAVAOBJETOS DE MARCA ELFRAMO

ROBUSTAS: IDÓNEAS PARA CUALQUIER CONTEXTO

La estructura, enteramente en acero inox AISI 304, los componentes de alta calidad y los acabados sólidos hacen de esos productos válidos aliados en cualquier aplicación, incluso en las más exigentes. La doble apertura compensada de la puerta con cesto de acero inox extraíble permite cargar y descargar los cestos y los complementos con suma facilidad.

RESULTADOS DE LAVADO GARANTIZADOS

Todos los modelos han sido diseñados para quitar fácilmente todo tipo de suciedades, incluso las más pesadas y obstinadas para una higiene y una limpieza sin precedentes. Los residuos de pasta o de crema, las incrustaciones del fondo, los restos de harina y demás, ya no son un problema: las lavaobjetos Elframo son válidos aliados cuando se trata de limpiar e higienizar utensilios de todo tipo y naturaleza.

VERSÁTILES Y FIABLES

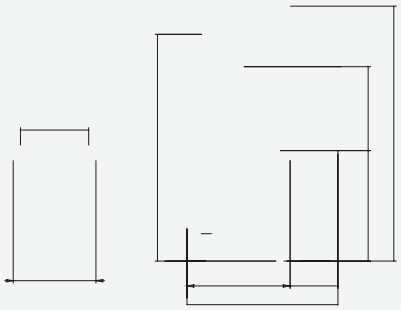
Tanto si se elige la versión con mandos electromecánicos o la de mandos electrónicos, se obtendrá el mismo nivel de prestaciones, lavado tras lavado, utensilio tras utensilio. El interior de las máquinas ha sido diseñado para garantizar el máximo grado de higiene: las paredes lisas, la cuba con el fondo inclinado y los ángulos redondeados y los filtros de superficie en acero inox extraíbles favorecen las



COMANDI ELETTROMECCANICI

LP 61





LP 61 IRC



LP 61 H



LP 61 H IRC





IT CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termica di serie sulla scocca e sul boiler
- Isolamento acustico disponibile in opzione
- Apertura sdoppiata e controbilanciata della porta con cesto in acciaio inox estraibile
- Comandi elettromeccanici con visualizzazione delle temperature di vasca e boiler con termoregolatori digitali
- Vasca con fondo inclinato ed ampi raccordi per evitare il deposito di residui
- Camera di lavaggio priva di zone d'ombra
- Pompa di lavaggio con coclea e girante in acciaio inox
- Mulinelli di lavaggio e di risciacquo indipendenti, rotanti in acciaio inox
- Sistema di doppi filtri di superficie in vasca
- Dosatore brillantante idraulico e dosatore detersivo peristaltico
- Luce utile: 828 mm (LP 61 H, LP 61 H IRC)
- Sistema di recupero calore integrato (LP 61 IRC, LP 61 H IRC)

RU ОСОБЕННОСТИ

- Рама и корпус из нержавеющей стали AISI 304 с двойными стенками
-

SPECIFICHE TECNICHE

Dimensioni (BxHxP) - Size (WxHxD) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP) - Dimensionen (BxHxT) - Габаритные размеры (Б Х В Х Г)
Peso netto/lordo - Net/gross weight - Poids net/brut -Peso neto/peso bruto - Nettogewicht/Bruttogewicht - Вес нетто/брутто
Dimensioni cesto (BxHxP) - Basket sizes - Dimension panier - Medidas del cesto - Abmessungen Spülkorb - Размеры корзины
Durata cicli - Cycle lengths - Durée cycles - Duración de los ciclos - Dauer Spülprogramme - Продолжительность циклов
Tensione di alimentazione - Power rating - Alimentation électrique - Tensión de alimentación - Versorgungsspannung - Напряжение в сети

LP 61	LP 61 IRC	LP 61 H	LP 61 H IRC
675x1.851x842 mm	675x2.174x842 mm	675x2.001x842 mm	675x2.338x842 mm
158 Kg – 176 Kg	198 – 216 Kg	170 Kg – 188 Kg	212 Kg – 230 Kg
700x550 mm	700x550 mm	700x550 mm	700x550 mm
120"- 240"- 360"			





COMANDI ELETTROMECCANICI

LP 70



IT CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termica di serie sulla scocca e sul boiler
- Isolamento acustico disponibile in opzione
- Apertura sdoppiata e controbilanciata della porta con cesto in acciaio inox estraibile
- Comandi elettromeccanici con visualizzazione delle temperature di vasca e boiler con termoregolatori digitali
- Vasca con fondo inclinato ed ampi raccordi per evitare il deposito di residui
- Camera di lavaggio priva di zone d'ombra
- Pompa di lavaggio verticale auto-svuotante con coclea e girante in acciaio inox
- Mulinelli di lavaggio e di risciacquo indipendenti, rotanti in acciaio inox
- Sistema di doppi filtri di superficie in acciaio inox in vasca
- Dosatore detersivo peristaltico

RU ОСОБЕННОСТИ

- Рама и корпус из нержавеющей стали AISI 304 с двойными стенками
- Стандартная термоизоляция корпуса
- Доплата за акустическую изоляцию
-

SPECIFICHE TECNICHE

Dimensioni (BxHxP) - Size (WxHxD) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP) - Dimensionen (BxHxT) - Габаритные размеры (Б Х В Х Г)
Peso netto/lordo - Net/gross weight - Poids net/brut -Peso neto/peso bruto - Nettogewicht/Bruttogewicht - Вес нетто/брутто
Dimensioni cesto (BxHxP) - Basket sizes - Dimension panier - Medidas del cesto - Abmessungen Spülkorb - Размеры корзины
Durata cicli - Cycle lengths - Durée cycles - Duración de los ciclos - Dauer Spülprogramme - Продолжительность циклов
Tensione di alimentazione - Power rating - Alimentation électrique - Tensión de alimentación - Versorgungsspannung - Напряжение в сети
Potenza nominale - Power rating - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida - Versorgungsspannung - Напряжение в сети



COMANDI ELETTROMECCANICI

LP 130







IT CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termica di serie sulla scocca
- Apertura sdoppiata e controbilanciata con cesto in acciaio inox estraibile
- Comandi elettromeccanici: visualizzazione e regolazione temperature di vasca e boiler con termoregolatori digitali
- Camera di lavaggio priva di zone d'ombra
- Vasca con fondo inclinato e ampi raccordi per evitare il deposito di residui
- Pompa di lavaggio verticale auto-svuotante con coclea e girante in acciaio inox
- Filtri di superficie inox in vasca
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Dosatore detersivo peristaltico
- Versione a vapore disponibile a richiesta
- Pompa di lavaggio potenziata 4kW + 4 kW a richiesta

RU ОСОБЕННОСТИ

- Рама и корпус из нержавеющей стали AISI 304 с двойными стенками
- Стандартная термоизоляция корпуса
-

SPECIFICHE TECNICHE

Dimensioni (BxHxP) - Size (WxHxD) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP) - Dimensionen (BxHxT) - Габаритные размеры (Б Х В Х Г)
Peso netto/lordo - Net/gross weight - Poids net/brut -Peso neto/peso bruto - Nettogewicht/Bruttogewicht - Вес нетто/брутто
Dimensioni cesto (BxHxP) - Basket sizes - Dimension panier - Medidas del cesto - Abmessungen Spülkorb - Размеры корзины
Durata cicli - Cycle lengths - Durée cycles - Duración de los ciclos - Dauer Spülprogramme - Продолжительность циклов
Tensione di alimentazione - Power rating - Alimentation électrique - Tensión de alimentación - Versorgungsspannung - Напряжение в сети
Potenza nominale - Power rating - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida - Versorgungsspannung - Напряжение в сети

LP 130

1.518x1.827x848 mm
258 Kg – 295 Kg
700x1.385 mm
120”- 240”- 360”
400V 3N @ 50Hz
24,6 kW - 5 kW+ 51 Kg vap/h
2,5 kW + 2,5 kW





COMANDI ELETTRONICI

ELECTRONIC CONTROLS

IT LE INFORMAZIONI CHE SERVONO, SEMPRE SOTTO CONTROLLO

Comandi elettronici con display a LED grafico ad alta luminosità e icone user-friendly.
Il display permette di visualizzare: temperature boiler e vasca, programma selezionato (4 cicli disponibili), stato funzionamento, programma in esecuzione, segnalazione vasca vuota/piena/riempimento.
Possibilità di personalizzare diversi parametri come tempi cicli, temperature di esercizio, tempi dosatori e funzioni di lavaggio speciali.
Possibilità di effettuare agevolmente la manutenzione dei componenti meccanici tramite finestre dedicate al manutentore, con la possibilità di analisi dei dati storici di lavaggio.

EN ALL THE INFO YOUR NEED, ALWAYS UNDER CONTROL

High brightness graphic LED display with intuitive symbols. The new display lets you view: Boiler and tank temperatures, selected programme (4 cycles available), status of current programme and tank status (empty, full or filling).
Opportunity to customise various parameters, such as the length of each cycle, working temperatures, dispenser timing and special washing functions.
Easier maintenance of mechanical components thanks to service windows and the chance to analyse washing statistics.

FR LES INFORMATIONS NECESSAIRES, TOUJOURS SOUS CONTROLE

QUADRO COMANDI REMOTO

REMOTE CONTROL PANEL

TUTTO A PORTATA DI MANO

Il quadro comandi remoto può essere installato a parete o sotto-tavolo e consente di gestire la lavastoviglie dal punto più comodo per l'operatore. Facile da usare e rapido da istallare.

HANDY CONTROLS

The remote control panel can be wall-mounted or fitted under the counter. Control your pot & pan washer from wherever is most convenient for you.

COMMANDES À PORTÉE DES MAINS

Le tableau de commande à distance peut être installé au mur ou sous un plan de travail ; il permet de gérer le lave-vaisselle à partir du point le plus pratique pour l'opérateur. Facile à utiliser et rapide à installer.

MANDOS AL ALCANCE DE LA MANO

El tablero de mandos remoto puede instalarse en la pared o bajo la mesa y permite gestionar el lavavajillas desde el punto más cómodo para el operador. Fácil de usar y rápido de instalar.

ALLE BEDIENELEMENTE IN REICHWEITE

Das neue Bedienfeld zur Fernsteuerung kann an der Wand oder unter dem Tisch installiert werden und erlaubt das Steuern der Spülmaschine von der Stelle aus, die für den Bediener am bequemsten ist. Anwenderfreundlich und einfach zu installieren.

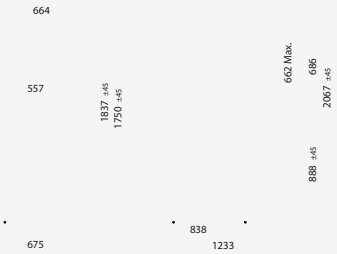
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ РЯДОМ С

COMANDI ELETTRONICI



700x550 mm

LP 61 VE



LP 61 H VE

LP 61 H VE IRC

IT CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termica di serie sulla scocca e sul boiler
- Isolamento acustico disponibile in opzione
- Apertura sdoppiata e controbilanciata della porta con cesto in acciaio inox estraibile
- Comandi elettronici: display a led grafico con simboli intuitivi
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Vasca con fondo inclinato ed ampi raccordi per evitare il deposito di residui
- Camera di lavaggio priva di zone d'ombra
- Pompa di lavaggio con coclea e girante in acciaio inox
- Mulinelli di lavaggio e di risciacquo indipendenti, rotanti in acciaio inox
- Boiler in acciaio inox AISI 304
- Sistema di doppi filtri di superficie in acciaio inox in vasca
- Autodiagnosi e autopulizia
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detersivo peristaltico
- Altezza utile di passaggio: 828 mm (LP 61 H VE, LP 61 H VE IRC)
- Ciclo di termo-disinfezione delle stoviglie (modelli Hygiene Plus)
- Sistema di recupero calore integrato (LP 61 VE IRC, LP 61 H VE IRC, LP 61 VE BA IRC Hygiene Plus, LP 61 H VE BA IRC Hygiene Plus)
- Sistema di prelavaggio a freddo disponibile in opzione

RU

SPECIFICHE TECNICHE

Dimensioni (BxHxP) - Size (WxHxD) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP) - Dimensionen (BxHxT) - Габаритные размеры (Б Х В Х Г)
Peso netto/lordo - Net/gross weight - Poids net/brut -Peso neto/peso bruto - Nettogewicht/Bruttogewicht - Вес нетто/брутто
Dimensioni cesto (BxHxP) - Basket sizes - Dimension panier - Medidas del cesto - Abmessungen Spülkorb - Размеры корзины
Durata cicli - Cycle lengths - Durée cycles - Duración de los ciclos - Dauer Spülprogramme - Продолжительность циклов

LP 61 VE	LP 61 VE IRC	LP 61 H VE	LP 61 H VE IRC
675x1.851x842 mm	675 x 2.160 x 838 mm	675x1.851x842 mm	675x2.338x842 mm
158 Kg – 176 Kg	198 kg - 216 kg	158 Kg – 176 Kg	212 Kg – 230 Kg





SPECIFICHE TECNICHE

Dimensioni (BxHxP) - Size (WxHxD) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP) - Dimensionen (BxHxT) - Габаритные размеры (Б Х В Х Г)
Peso netto/lordo - Net/gross weight - Poids net/brut -Peso neto/peso bruto - Nettogewicht/Bruttogewicht - Вес нетто/брутто
Dimensioni cesto (BxHxP) - Basket sizes - Dimension panier - Medidas del cesto - Abmessungen Spülkorb - Размеры корзины
Durata cicli - Cycle lengths - Durée cycles - Duración de los ciclos - Dauer Spülprogramme - Продолжительность циклов

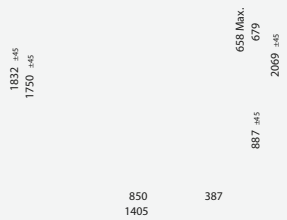
LP 61 VE BA Hygiene Plus	LP 61 VE BA IRC Hygiene Plus	LP 61 H VE BA Hygiene Plus	LP 61 H VE BA IRC Hygiene Plus
675 x 1.837 x 890 mm	675 x 2.114 x 890 mm	675x2.174x842 mm	675x2.015x842 mm
170 Kg – 176 Kg	210 Kg – 216 Kg	198 Kg – 216 Kg	170 Kg – 188 Kg
700x550 mm	700x550 mm	700x550 mm	700x550 mm

COMANDI ELETTRONICI

700x700 mm

LP 70 VE









IT CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termica di serie sulla scocca e sul boiler
- Isolamento acustico disponibile in opzione
- Apertura sdoppiata e controbilanciata con cesto in acciaio inox estraibile
- Comandi elettronici: display a LED grafico con simboli intuitivi
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Vasca con fondo inclinato ed ampi raccordi per evitare il deposito di residui
- Camera di lavaggio priva di zone d'ombra
- Pompa di lavaggio verticale auto-svuotante con coclea e girante in acciaio inox
- Mulinelli di lavaggio e di risciacquo indipendenti, rotanti in acciaio inox
- Sistema di doppi filtri di superficie in vasca
- Autodiagnosi e autopulizia
- Dosatore detersivo peristaltico
- Sistema di prelavaggio a freddo disponibile in opzione

RU ОСОБЕННОСТИ

- Рама и корпус из нержавеющей стали AISI 304 с двойными стенками

SPECIFICHE TECNICHE

Dimensioni (BxHxP) - Size (WxHxD) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP) - Dimensionen (BxHxT) - Габаритные размеры (Б Х В Х Г)
Peso netto/lordo - Net/gross weight - Poids net/brut -Peso neto/peso bruto - Nettogewicht/Bruttogewicht - Вес нетто/брутто
Dimensioni cesto (BxHxP) - Basket sizes - Dimension panier - Medidas del cesto - Abmessungen Spülkorb - Размеры корзины
Durata cicli - Cycle lengths - Durée cycles - Duración de los ciclos - Dauer Spülprogramme - Продолжительность циклов
Tensione di alimentazione - Power rating - Alimentation électrique - Tensión de alimentación - Versorgungsspannung - Напряжение в сети



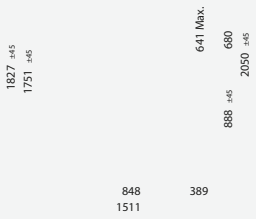
LP 70 VE
837x1.832x850 mm
168 Kg – 186 Kg
700x700 mm
150”- 270”- 390” + 10’
400V 3N @ 50Hz
12,3 kW
2,5 kW
0,37 kW

COMANDI ELETTRONICI

700x1.385 mm

LP 130 VE







IT CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termica di serie sulla scocca e sul boiler
- Isolamento acustico disponibile in opzione
- Apertura sdoppiata e controbilanciata con cesto in acciaio inox estraibile
- Comandi elettronici: display a LED grafico con simboli intuitivi
- Informazioni operative e stato funzionamento programma in esecuzione
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Vasca con fondo inclinato ed ampi raccordi per evitare il deposito di residui
- Camera di lavaggio priva di zone d'ombra
- Pompa di lavaggio verticale auto-svuotante con coclea e girante in acciaio inox
- Mulinelli di lavaggio e di risciacquo indipendenti, rotanti in acciaio inox
- Sistema di doppi filtri di superficie in acciaio inox in vasca
- Autodiagnosi e autopulizia
- Dosatore detersivo peristaltico
- Sistema di prelavaggio a freddo disponibile in opzione

RU ОСОБЕННОСТИ

- Рама и корпус из нержавеющей стали AISI 304 с двойными стенками

SPECIFICHE TECNICHE

PRELAVAGGIO A FREDDO - COLD PRE-WASHING - PRÉ-LAVAGE À FROID - PRELAVADO EN FRÍO - KALTE VORSPÜLUNG - ХОЛОДНАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ МОЙКА	
Potenza pompa prelavaggio - Prewash pump power - Puissance Pompe prélavage - Potencia de la Bomba de prelavado - Leistung Vorspülpumpe - Мощность насоса для предвар. ополаскивания	
Durata ciclo prelavaggio - Prewash cycle length - Durée cycle prélavage - Duración del ciclo de prelavado - Dauer Vorspülprogramm - Продолжительность цикла предв. ополаскивания	

LP 130 VE
1.518x1.827x848 mm
0.37 kW
0 ÷ 60"



ATMOSPHERIC BOILER + BREAK TANK TECHNOLOGY

TECNOLOGIA BOILER ATMOSFERICO + BREAK TANK

La soluzione prevede l'uso combinato di un dispositivo antireflusso d'acqua (sistema anti-reflusso con salto in aria di tipo A) che, tramite un meccanismo di interruzione fisica, impedisce all'acqua in entrata di tornare in rete. Il sistema prevede anche l'installazione di un boiler atmosferico ad hoc.

I vantaggi:

- Impedisce il ritorno in rete dell'acqua di lavaggio
- Neutralizza gli sbalzi di pressione della rete idrica
- Mantiene costante la temperatura di risciacquo

EN ATMOSPHERIC BOILER + BREAK TANK TECHNOLOGY

Solution features a break tank (backflow prevention system with type A air gap) that creates a physical break to prevent the mains water entering the machine from flowing back into the mains. The system also foresees the installation of a special atmospheric boiler.

The benefits :

- Prevents washing water from flowing back into the mains
- Neutralises any jumps in mains pressure
- Keeps rinse water at a constant temperature

FR TECHNOLOGIE SURCHAUFFEUR ATMOSPHÉRIQUE + BREAK TANK

Cette solution prévoit l'utilisation combinée d'un dispositif anti-reflux d'eau (système anti-reflux avec clapet anti-retour de type A) qui, à travers un mécanisme d'interruption physique, empêche à l'eau d'alimentation de retourner dans le réseau

IT

EN

FR

ES

DE

IRC HEAT RECOVERY SYSTEM

IT TECNOLOGIA AL SERVIZIO DEL RISPARMIO

I vapori che si creano naturalmente alla fine di ogni ciclo di lavaggio vengono raccolti e condensati all'interno di uno scambiatore in rame e vengono utilizzati per preriscaldare l'acqua in ingresso alla macchina.

I vantaggi:
- Possibilità di alimentare la macchina ad acqua fredda (10°C)
- Ambiente di lavoro migliorato grazie alla mancata dispersione di vapore nel locale
- Risparmio energetico: 56 Wh per ciclo, quindi fino a 1 kWh all'ora

EN ENERGY SAVING TECHNOLOGY

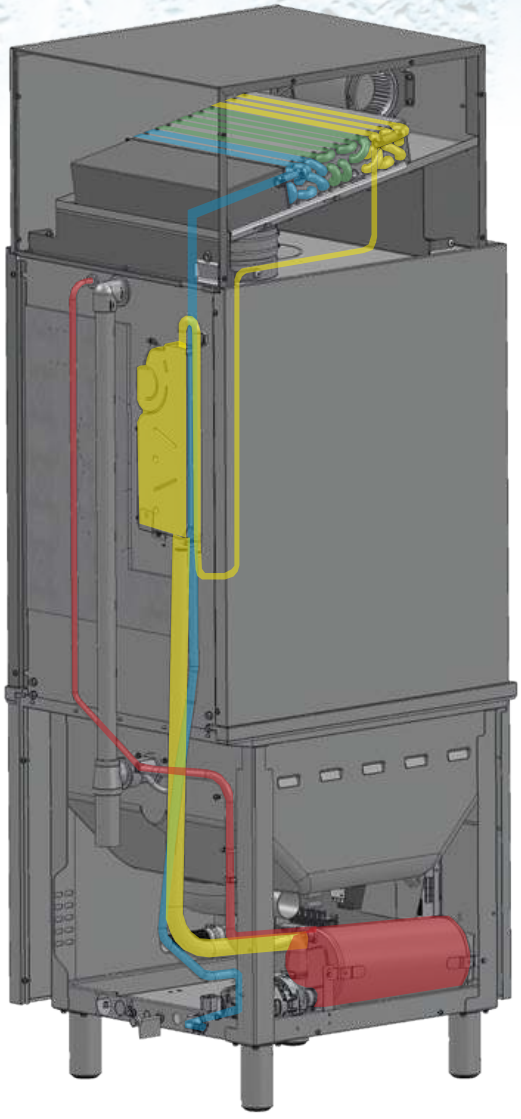
The steam generated at the end of each wash cycle is collected and condensed inside a copper heat exchanger, for being used to pre-heat the mains water as it enters the machine.

The bene fits :
- Just cold water plumbing (10 °C mains water).
- Improved work environment as steam no longer fills the room
- Energy saving: 56 Wh per cycle, so up to 1 kWh per hour

FR LA TECHNOLOGIE QUI FAIT ÉCONOMISER

Les vapeurs qui se forment naturellement à la fin de chaque cycle de lavage sont collectées et condensées dans un échangeur en cuivre et sont utilisées pour préchauffer l'eau d'alimentation de la machine.





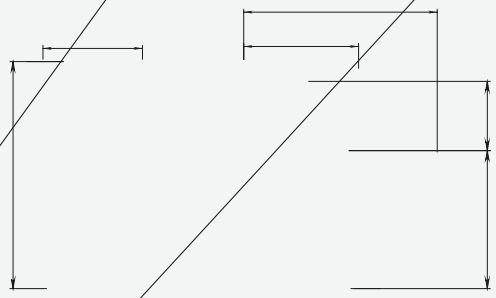
acqua 85° • water 85°
eau 85° • agua 85°
wasser 85° • вода 85°

Acqua 10/15° • Water 10/15°
Eau 10/15° • Agua 10/15°
Wasser 10/15° • Вода 10/15°

Acqua preriscaldata 30/35°
Preheated Water 30/35°
Eau Préchauffée 30/35°
Agua precalentada 30/35°
Vorgewärmtes Wasser 30/35°
Подогретая вода 30/35°

D 120 P DGT

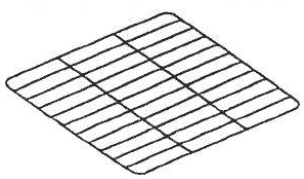
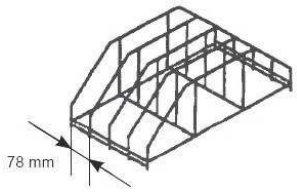


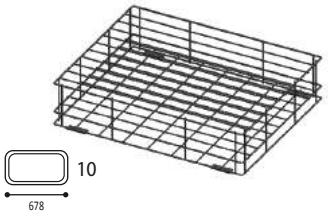
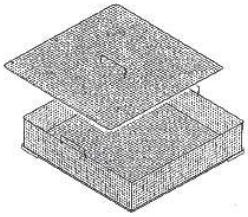


SPECIFICHE TECNICHE

	D 120 P DGT
Dimensioni (BxHxP) - Size (WxHxD) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP) - Dimensionen (BxHxT) - Габаритные размеры (Б Х В Х Г)	650x1.482x750 mm
Peso netto/lordo - Net/gross weight - Poids net/brut -Peso neto/peso bruto - Nettogewicht/Bruttogewicht - Вес нетто/брутто	106 Kg – 114 Kg
Dimensioni cesto (BxHxP) - Basket sizes - Dimension panier - Medidas del cesto - Abmessungen Spülkorb - Размеры корзины	550x550 mm
Dimensioni griglia - Grid size - Dimension Grille - Medidas parrilla - Gitter Dimensionen - Габаритные размеры гриль	550x610 mm
Durata cicli - Cycle lengths - Durée cycles - Duración de los ciclos - Dauer Spülprogramme - Продолжительность циклов	60" – 120" – 180" + 8'



	CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN	MODELLO • MODÈLE • MODELO	DIMENSIONI • DIMENSION • MEDIDAS
	00049550	Griglia piano appoggio inox Grille de support inox Tapas de acero inoxidable S/S	D 120 P DGT LP 61 - VE LP 61 H - VE	610x550 mm
	00067069	Piani appoggio inox Grille de support inox Tapas de acero inoxidable S/S	LP 61 - VE LP 61 H - VE	667x550 mm
	00059360	Inserto inox 4 teglie Châssis en inox pour 4 plants à rôti Elemento inox 4 bandejas	D 120 P DGT LP 61 - VE LP 61 H - VE LP 70 - VE LP 130 - VE LP 130 H - VE	600x355 mm

	CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN	MODELLO • MODÈLE • MODELO	DIMENSIONI • DIMENSION • MEDIDAS
	00067024	Cesto inox teglie pasticceria Châssis en acier inox pour plats à rôti Cesto inox bandejas de pastelería	LP 61 - VE LP 61 H - VE LP 70 - VE LP 130 - VE LP 130 H - VE	690x550 mm
	00065557	Cesto inox con coperchio Panier inox avec couvercle Cesto inox con tapa	D 120 P DGT LP 61 - VE LP 61 H - VE LP 70 - VE LP 130 - VE LP 130 H - VE	620x550 mm
				

NOTE • NOTES • NOTAS

07/2023

elframo®

ELFRAMO S.p.A.

Via Verga, 24/26/28 • 24127 Bergamo - ITALY
Tel . +39 035.454.8111 • Fax +39 035.454.8150
elframo@elframo.it
www.elframo.com

IMQ CERTIFIED QUALITY MANAGEMENT SYSTEM ISO 9001:2015

IQNET RECOGNIZED CERTIFICATION